

ぜんいんていしゅつ しよるい
全員提出の書類があります。

カンボジア語版 ごぼん ជាភាសាជប៉ុននិងភាសាខ្មែរ

មានឯកសារចាំបាច់តម្រូវអោយសិស្សគ្រប់រូបត្រូវបំពេញ

こうとうがっこうしゅうがくしえんきん かん しよるい いちらん
高等学校等就学支援金に関する書類一覧
ស្តីពីឯកសារសំរាប់ទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាវិទ្យាល័យ

れいわがんねん ねん がつ よくねん がつぶん しんせい
＜令和元年(2019年)7月～翌年6月分の申請について＞

＜ដំណឹងស្តីពីការទទួលពាក្យសំរាប់ឆ្នាំដំបូងនៃវេយវ៉ា (ឆ្នាំ2019) ចាប់ពីខែកក្កដា(ខែ7)រហូតដល់ខែមិថុនា(ខែ6)ឆ្នាំ2020＞

すでに個人番号(マイナンバー)を提出している方へお知らせしています。

ព័ត៌មានចំពោះសិស្សដែលមានឯកសារជាមួយលេខអត្តសញ្ញាណរួចរាល់ហើយ។

- 1. 就学支援金のお知らせ
ដំណឹងស្តីអំពីប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា
- 2. 就学支援金確認票 (マイナンバー用) …全員提出
លេខបញ្ជាក់ទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា (ប្រើប្រាស់លេខអត្តសញ្ញាណ) …សិស្សគ្រប់រូបត្រូវអោយបំពេញ

3. 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書
(様式第1号・その1)
លិខិតស្នើសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា ▪ លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសារ(ទម្រង់លេខ 1 ▪ ករណីទី1)

提出期限：令和元年 月 日 ()

◆ 提出期限：令和元年 月 日 ()

◆ ថ្ងៃផុតកំណត់នៃការដាក់ពាក្យ：ថ្ងៃទី (日) ខែ (月) () ឆ្នាំ 2019

ご不明な点は、神奈川県 高等学校 事務室 電話 までお問い合わせください。
មានចំណុចណាដែលមិនយល់សូមទាក់ទងទៅការិយាល័យរបស់វិទ្យាល័យ ខេត្តកណ្តាល លេខទូរស័ព្ទ

1. 就学支援金のお知らせ

◆ 提出する書類は？ < 提出期限：令和元年 月 日 >

◇ 次の書類を、同封の封筒に入れて事務室へ提出してください。

なお、1は、就学支援金の申請の有無にかかわらず、全員が提出する書類です。

1 就学支援金確認票（マイナンバー用）

2 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書

（様式第1号・その1）

3 【生活保護受給世帯の方のみ】生活保護受給証明書の原本

（平成31年（2019年）1月1日時点で生活保護を受給していることが確認できるもので、令和元年（2019年）7月1日以降に発行されたもの）

◇ 個人番号（マイナンバー）を提出した保護者（親権者）が、令和元年7月1日時点の

保護者（親権者）と異なる場合は、事務室にご連絡ください。

（参考）個人番号（マイナンバー）がわかる書類とは？

○ 個人番号カードのコピー

○ 個人番号通知カードのコピー

○ 個人番号（マイナンバー）が記載された住民票の写し

○ 個人番号（マイナンバー）が記載された住民票記載事項証明書の原本又はコピー

すでにご提出いただいているため、今回提出する必要はありません。

1. អំពីប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា

◆ តើត្រូវដាក់ឯកសារអ្វីខ្លះ? < កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់នៃការដាក់ពាក្យ : ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ 2019 >

◇ សូមដាក់ឯកសារដូចមាននៅខាងក្រោមនេះចូលទៅក្នុងស្រោមសំបុត្រហើយបញ្ជូនទៅការិយាល័យរបស់សាលា។
ទោះចង់ឬ មិនចង់ដាក់ពាក្យក្តីសិស្សគ្រប់រូបចាំបាច់ត្រូវដាក់ឯកសារលេខ១នេះ

- 1 លិខិតស្នើសុំឬមិនស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា (សំរាប់អ្នកមានឯកសារលេខអត្តសញ្ញាណបុគ្គល)

- 2 លិខិតស្នើសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភលើថ្លៃសិក្សា ▪ លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសារ
(ទម្រង់លេខ១ ▪ ករណីទី១)

- 3 **【គ្រួសារដែលទទួលការឧបត្ថម្ភជីវភាពពីរដ្ឋ】** សូមផ្តល់ច្បាប់ដើមនៃលិខិតបញ្ជាក់អំពីការទទួលឧបត្ថម្ភជីវភាពពីរដ្ឋ។
(ដើម្បីជាការបញ្ជាក់ថាបានទទួលឧបត្ថម្ភជីវភាពពីរដ្ឋរៀងរហូតមកដល់ឆ្នាំ២០១៩ខែមករា (ខែ១) ថ្ងៃទី១
។លិខិតនេះត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទពី ឆ្នាំ២០១៩ខែកក្កដា (ខែ៧) ថ្ងៃទី១ឡើងទៅ)

◇ អាណាព្យាបាល(អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាឪពុកឬម្តាយ)ដែលបានបញ្ជូនឯកសារជាមួយលេខអត្តសញ្ញាណរួចរាល់ហើយ
គិតមកដល់ឆ្នាំ២០១៩ខែកក្កដា (ខែ៧) ក្នុងករណី ផ្លាស់ប្តូរអាណាព្យាបាលសូមទាក់ទងទៅការិយាល័យរបស់វិទ្យាល័យ។

(ចំណុចសម្គាល់) តើអ្វីទៅជាឯកសារនៃលេខអត្តសញ្ញាណដែលយើងសម្តែងដល់? ?

- ច្បាប់ចម្លងបណ្ណាល័យលេខអត្តសញ្ញាណ
- ច្បាប់ចម្លងបណ្ណាល័យដំណឹងលេខអត្តសញ្ញាណ
- ច្បាប់ដើមឬច្បាប់ចម្លងលិខិតបញ្ជាក់អាសយដ្ឋានដែលមានចុះលេខអត្តសញ្ញាណ។
- បញ្ជូនច្បាប់ដើមឬចម្លងលិខិតបញ្ជាក់អាសយដ្ឋានដែលមានចុះលេខអត្តសញ្ញាណបុគ្គល

ក្នុងករណីដែលដោយលោកអ្នកបានផ្តល់ឯកសារទាំងនេះរួចរាល់ហើយលើកនេះមិនចាំបាច់ដាក់សាជាថ្មីទៀតទេ។

(参考) 就学支援金制度とは？

◇ 就学支援金制度とは？

申請の手続きを行うことで、就学支援金を受給することができます。学校が生徒に代わって国から就学支援金を受領し、授業料に充てるため、生徒は授業料を納める必要がなくなります。(実際に就学支援金がお手元に支給される制度ではありません。)

◇ 対象となる世帯は？

- 保護者(親権者) 全員の「都道府県民税所得割額」と「市町村民税所得割額」の合算額が50万7,000円未満(目安: 年収約910万円程度)の世帯の方
- 生活保護を受給している世帯の方

申請する必要が
あります！

全国の約80%
の
高校生が対象に
なっています！

就学支援金は、
返済不要です！

ひとり親世帯に
限った制度では
ありません！

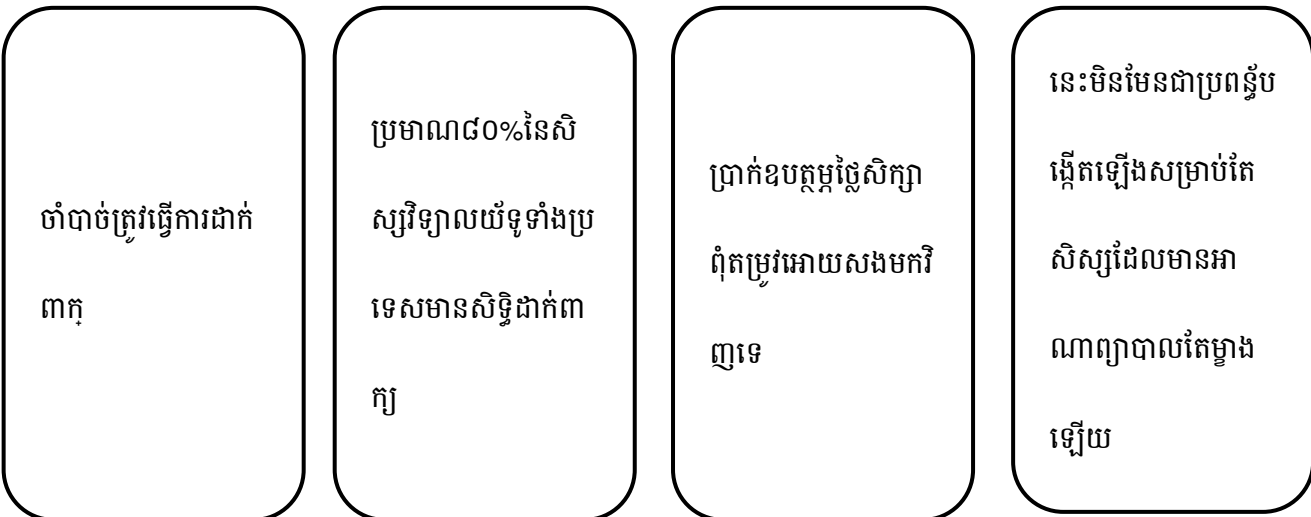
(ចំណុចសម្គាល់) អ្វីទៅជាប្រពន្ធដំបង្កើនសិក្សា?

◇ អ្វីទៅជាប្រពន្ធដំបង្កើនសិក្សា?

បើចង់ទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភចាំបាច់ត្រូវដាក់ពាក្យ។ សាលានឹងទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភនោះពីរដ្ឋហើយយកទៅបង់ថ្លៃសិក្សាដល់សិស្ស។
ដូច្នេះហើយលោកអ្នកមិនចាំបាច់បង់ថ្លៃសិក្សាទេ (មិនមែនបាននយ័តមាត់ទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាដោយផ្ទាល់ឡើយ)

◇ តើគ្រួសារបែបណាដែលមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភ?

- អាណាព្យាបាល (អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាឪពុកឬម្តាយ) ដែលបានបង់ពន្ធ «លើប្រាក់ចំណូលដល់ខេត្ត» និង «ក្រុងឬស្រុក»
សរុបមានចំនួនតិចជាង 507,000 យ៉េន (ប្រាក់ចំណូលសរុបក្នុង ១ឆ្នាំរបស់គ្រួសារគឺប្រមាណ 9100,000 យ៉េន)
- គ្រួសារដែលទទួលបានការឧបត្ថម្ភជីវភាពពីរដ្ឋ។



2. 就学支援金確認票(マイナンバー用)

ぜんいんていしゅつ
全員提出

(申請の有無に関わらず必ず提出してください。)

ふりがな 生徒氏名	クラス等 年 組 番
ほごしや 保護者 1 (氏名)	日中連絡が取れる 電話番号
ほごしや 保護者 2 (氏名)	日中連絡が取れる 電話番号

注意事項

- 確認事項の番号に沿って記入してください。
- 保護者による代筆も可能です。

確認事項 1

高等学校等就学支援金の申請をしますか？
【下のどちらかの □ にレ印を入れてください。】

申請します。

申請しません。

確認事項 2

提出書類をご確認ください。
(就学支援金の対象であれば、
授業料の負担はありません。)

【提出書類】

就学支援金確認票 (マイナンバー用) (本用紙)
記載はここまでです。本用紙をご提出ください。
確認事項3は、確認不要です。

【提出書類】

- 就学支援金確認票 (マイナンバー用) (本用紙)
- 高等学校等就学支援金受給資格認定申請書・収入状況届出書
- 【生活保護受給世帯の方のみ】
生活保護受給証明書^{の原本} (平成31年(2019年)1月1日時点で生活保護を受給していることが確認できるもので、令和元年(2019年)7月1日以降に発行されたもの)
- その他 ()

学校受付日：令和 年 月 日

申請する方は、裏面もご覧ください。

2. លិខិតស្នើសុំឬមិនស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា (សំរាប់អ្នកមានឯកសារលេខអត្តសញ្ញាណ) (មានឬគ្មានបំណងដាក់ពាក្យក៏សិស្សគ្រប់រូបចាំបាច់ត្រូវបំពេញ)

ឈ្មោះសិស្ស (រៀបរយឈ្មោះ) _____ ថ្នាក់ទី _____ ឈ្មោះបន្ទប់ _____ លេខរៀង _____ លេខ _____

ឈ្មោះអាណាព្យាបាល 1 _____ លេខទូរស័ព្ទ _____

ឈ្មោះអាណាព្យាបាល 2 _____ លេខទូរស័ព្ទ _____

ចំណុចសំខាន់

- សូមសរសេរតាមគំរូហើយពិនិត្យមើលតាមលេខកំណត់ចំណាំ។
- អាណាព្យាបាលអាចសរសេរជំនួសសិស្ស

កំណត់ចំណាំលេខ 1

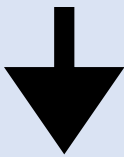
តើអ្នកចង់ស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សានៅវិទ្យាល័យឬទេ ?
 [សូមជ្រើសរើសហើយគូសសញ្ញា នៅក្នុង ខាងក្រោម]

ស្នើសុំ

មិនស្នើសុំ

កំណត់ចំណាំលេខ 2

សូមពិនិត្យមើលឯកសារដែលតម្រូវអោយមាន
 (បើមានសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាអ្នកមិនចាំបាច់
 បង់ថ្លៃសិក្សាឡើយ)



【ឯកសារដែលតម្រូវអោយមាន】

- លិខិតស្នើសុំឬមិនស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា (សំរាប់អ្នកមានលេខអត្តសញ្ញាណ) (គឺលិខិតនេះ) សូមសរសេរបំពេញត្រឹមលិខិតនេះហើយដាក់ពាក្យ។
- កំណត់ចំណាំលេខ 3 មិនចាំបាច់បំពេញឡើយ។

【ឯកសារដែលតម្រូវអោយមាន】

- លិខិតស្នើសុំឬមិនស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា (សំរាប់អ្នកមានលេខអត្តសញ្ញាណ) (គឺលិខិតនេះ)
- លិខិតស្នើសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា • លិខិតបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូលប្រចាំគ្រួសារ
- 【ចំពោះគ្រួសារដែលទទួលបានការឧបត្ថម្ភពីរដ្ឋ】
 សូមដាក់ច្បាប់ដើមនៃលិខិតបញ្ជាក់អំពីការទទួលបានឧបត្ថម្ភពីរដ្ឋ។ (ដើម្បីជាការបញ្ជាក់ថាបានទទួលឧបត្ថម្ភពីរដ្ឋរៀងរហូតមកដល់ឆ្នាំ 2019 ខែ 1 ថ្ងៃទី 1 លិខិតនេះត្រូវមានចុះកាលបរិច្ឆេទពីឆ្នាំ 2019 ខែ 7 ថ្ងៃទី 1 ឡើងទៅ))
- ផ្សេងៗ (_____)

កាលបរិច្ឆេទដែលសាលាបានទទួលពាក្យ : _____

អ្នកដែលស្នើសុំសូមពិនិត្យមើលផ្នែកខាងក្រោយនៃលិខិត

- 就学支援金の提出書類から、奨学給付金制度の対象となる可能性のある世帯の方には、学校からご連絡させていただく場合があります。
- 奨学給付金の申請を行う場合、就学支援金の申請で提出された書類の提出を省略できる場合があります。

● 奨学給付金制度とは？

生活保護受給世帯または住民税（都道府県民税所得割額と市町村民税所得割額がいずれも）非課税の世帯を対象に、授業料以外の教育費負担を軽減するための給付金（返還不要）を支給する制度です。

次の県ホームページに奨学給付金の記載があります。

<http://www.pref.kanagawa.jp/docs/en7/cnt/f531013/>

កំណត់ចំណាំលេខ៣

- ក្រោយពីពិនិត្យមើលឯកសារនៃការស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាចប់សាលានឹងផ្តល់ដំណឹងដល់គ្រូសារណាដែលអាចមានសិទ្ធិប្រើប្រព័ន្ធអាហារូបករណ៍។
- ការស្នើសុំសិទ្ធិប្រើប្រព័ន្ធអាហារូបករណ៍នេះឯកសារខ្លះអាចប្រើរួមគ្នាជាមួយនឹងឯកសារដែលបានតម្រូវក្នុងការស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាបាន។

● តើអ្វីទៅជាប្រព័ន្ធផ្តល់អាហារូបករណ៍ ?

ចំពោះគ្រូសារដែលទទួលបានការឧបត្ថម្ភជីវភាពពីរដ្ឋឬមានការលើកលែងពន្ធប្រជាជន (ពន្ធបង់លើប្រាក់ចំណូលនិងពន្ធដែលបង់ដល់ស្រុកឃុំឬភូមិ)

សាលាមានប្រព័ន្ធផ្តល់អាហារូបករណ៍ដើម្បីកាត់បន្ថយការចំណាយផ្សេងៗក្រៅពីថ្លៃសិក្សា (ដោយមិនតម្រូវឲ្យសងត្រលប់មកវិញទេ)

ព័ត៌មានស្តីពីអាហារូបករណ៍សូមពិនិត្យមើលគេហទំព័ររបស់ខេត្តនៅទីនេះ

<http://www.pref.kanagawa.jp/docs/en7/cnt/f531013/>

លិខិតដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាវិទ្យាល័យ·លិខិតរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពនៃប្រាក់ចំណូល「គំរូនៃការសរសេរ」

様式第1号（その1）（第3条第1項並びに第10条第2項及び第11条第1項から第3項まで関係）

សូមសរសេរក្នុងគំនូសខ្សែរាង

2019年 月 日

神奈川県教育委員会 殿

高等学校等就学支援金

受給資格認定申請書（初回時）

高等学校等就学支援金（以下「就学支援金」といいます。）の受給資格の認定を申請します。

លិខិតដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ (ជាលើកដំបូង)

ការដាក់ពាក្យសុំសិទ្ធិទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សាវិទ្យាល័យចាប់ពីបន្ទាប់នេះទៅហៅកាត់ថា 「ប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា」

収入状況届出書（2回目以降）

既に受給資格認定を受けているため、就学支援金の支給に関して、保護者等の収入の状況に関する事項について、届け出ます。

លិខិតស្ថានភាពប្រាក់ចំណូល (លើកទី២)

ដើម្បីទទួលបានការអនុញ្ញាតិប្រាក់ឧបត្ថម្ភរបស់សាលា គឺអាស្រ័យលើស្ថានភាពប្រាក់ចំណូលរបស់អាណាព្យាបាលដែលបានដាក់ពាក្យ ភ្ជាប់មកជាចំបង

ខ្លឹមសារនៃការដាក់ពាក្យគឺពិតប្រាកដមិនក្លែងបន្លំ ។

ឯកភាពនឹងជាប់ពន្ធនាការក្រោម៣ឆ្នាំឬបង់ប្រាក់ពិន័យចំនួន100ម៉ឺនយ៉េនក្នុងករណីក្លែងបន្លំឯកសារដើម្បី ទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភថ្លៃសិក្សា។

（以下の空欄に生徒本人が署名してください。保護者等による代筆も可能です。記入に当たっては、別紙の「記入上の注意」及び「留意事項」をよく読んでから記入してください。）

ふりがな	ほんごう		こたろう	
生徒の氏名	姓	番号	名	子太郎

生徒の生年月日	昭和 平成 14 年 8 月 15 日
生徒の住所	〒231-0021 神奈川県 横浜 市中区日本大通り1000
保護者等の連絡先	父090-1234-5678 母080-1234-5678
生徒が在学する学校の名称	神奈川県立〇〇〇〇〇学校

【1. 高等学校等の在学期間について】（収入状況届出書の場合は記入不要です。）

※ បន្ទាប់មកចំពោះអ្នកដែលត្រូវនឹងចំណុចណាមួយដូចខាងក្រោម ដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិដាក់ពាក្យទទួលប្រាក់ឧបត្ថម្ភបាន ។

- ចំពោះសិស្សដែលបានប្រឡងបញ្ចប់ការសិក្សាចេញពីវិទ្យាល័យ (លើកលែងតែសិស្សកំពុងសិក្សា កំឡុងពេលសិក្សាតិចជាងរយៈពេល៣ឆ្នាំ)
- ចំពោះសិស្សដែលកំពុងនៅសិក្សាវិទ្យាល័យ (ត្រូវគិត៤កាត១ ចំពោះសិស្សវិទ្យាល័យ រៀនពេលបន្តិចសិស្សរៀនតាមប្រព័ន្ធប្រៃសណីយ៍) ដែលបូកសរុបទៅលើសពី៣ខែ

។(ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលជាមួយនឹងការបញ្ឈប់រយៈពេលនៃការទទួលប្រាក់ ឧបត្ថម្ភពីសាលាទេ)។

①現在の学校の在学期間	学校名 神奈川県立 〇〇〇〇〇学校	年 月 日 ~ (うち支給停止期間等) 年 月 日 ~ 年 月 日	学校の種類・課程・学科
②過去の学校の在学期間	学校名	年 月 日 ~ (うち支給停止期間等) 年 月 日 ~ 年 月 日	学校の種類・課程・学科

អ្នកដែលបានបំពេញឯកសារនេះ សូមសរសេរថ្ងៃខែ

សូមពិនិត្យមួយក្នុងចំណោមពួកគេ ចំពោះអ្នកដែលបានទទួលការអនុញ្ញាតិ ហើយគឺដូចខាងលើ 「វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សិទ្ធិទទួលបាន」 ចំពោះអ្នកដែលមិនបានទទួលការអនុញ្ញាតិ បញ្ជាក់ទេគឺដូចខាងក្រោម 「លិខិតជូនដំណឹងពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូល」 សូមគូសបំពេញក្នុង ៤ ដូចនេះ។

សូមពិនិត្យហើយគូសសញ្ញា២ កន្លែង

សិស្សខ្លួនឯងផ្ទាល់ត្រូវសរសេរនៅតារាង ដងខាងក្រោមនេះ។(អាណាព្យាបាលអាច សរសេរជំនួសបាន។)

សូមសរសេរឈ្មោះសិស្ស, របៀបអាន ឈ្មោះ, ថ្ងៃខែឆ្នាំ កំណើត, អាសយដ្ឋាន

សូមសរសេរលេខទូរស័ព្ទរបស់អាណា ព្យាបាលទាំង២គឺលេខណាអាចទាក់ទង ពេលថ្ងៃបាន។

សរសេរឈ្មោះសាលា ដែលនឹងចូលរៀនជាដើម 高等学校 (全日制) 高等学校 (定時制) 高等学校 (通信制) 中等教育学校 (後期課程)

ក្នុងករណីធ្លាប់បានសិក្សានៅវិទ្យាល័យពី អតីតកាល

សូមសរសេរនៅទំព័រខាងក្រោយផង

【2. 保護者等の収入の状況について】 【2. ស្តីពីស្ថានភាពប្រាក់ចំណូលរបស់អាណាព្យាបាល】
 នៅពេលដែលដាក់ពាក្យសូមដាក់ឯកសារដែលបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពបច្ចុប្បន្ន (ថតចម្លងបណ្ណាល័យខេត្តអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ, ថតចម្លងបណ្ណាញ់ដំណឹង
 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ, លិខិតចម្លងអំពីការបញ្ជាក់អាសយដ្ឋានដែលមានចុះលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ) ជ្រើសរើសពីលេខ 1 ដល់លេខ 6
 ហើយគូសសញ្ញា ៤ នៅក្នុង □

(1) សូមដាក់ក្រដាសថតចម្លងលេខអត្តសញ្ញាណរបស់ អាណាព្យាបាល

①	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលទាំង 2 នាក់	
②	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលតែ 1 នាក់	(សូមជ្រើសរើសយក <input type="checkbox"/> ហើយគូសសញ្ញា ៤ នៅក្នុង □) (អាណាព្យាបាលបណ្តោះអាសន្នគឺជាភរិយាមណ្ឌលកុមារសូមជ្រើសរើសពីលេខ 4 ដល់លេខ 6 ហើយគូសសញ្ញា ៤ នៅក្នុង □)
		<input type="checkbox"/> ア	អាណាព្យាបាលដែលមិនមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងស្រុកជុំវិញហើយមិនមានលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ
	<input type="checkbox"/> イ	<ul style="list-style-type: none"> ក្នុងករណីមានការលែងលះឬទទួលបានអាណាព្យាបាលម្នាក់ជាដើម។ ក្នុងករណីមានអាណាព្យាបាលតែម្នាក់គ្រួសារមិនអាចថតចម្លងបណ្ណាល័យខេត្តបានដើម 	
③	<input type="checkbox"/>	អ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជន មិនមែនអាណាព្យាបាលតែមានអ្នកដែលជាតំណាងអោយអាណាព្យាបាល ក្នុងករណីអ្នកដែលជាតំណាងអោយអាណាព្យាបាលមានច្រើនរូបសូមសរសេរចំនួនមនុស្សទាំងអស់។ ក្នុងករណីអ្នកដែលមានសិទ្ធិជាតំណាងជំនួសអាណាព្យាបាលនោះជាសាធិការមិត្តិមិនរាប់បញ្ចូលទេ។	
④	<input type="checkbox"/>	អ្នកទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានថែទាំដោយប្រាក់ចំណូលពីវិភាគរបស់សិស្ស (មនុស្សម្នាក់ចិញ្ចឹមជីវិតបឋមសិក្សា) តែ 1 នាក់ - អំណាចរបស់មាតាឬបិតាឬប្រសិនបើអាណាព្យាបាលរបស់អនីតិជននេះមិនមានទេ - មនុស្សកំពុងពេញវ័យ ដែលមានអ្នកចិញ្ចឹមជាមូលដ្ឋានជាដើម	
⑤	<input type="checkbox"/>	សមីខ្លួនសិស្ស មិនមានអាណាព្យាបាលឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិជាអាណាព្យាបាលណាម្នាក់រាប់បញ្ចូលទេ។	

សូមជ្រើសរើសពី ① ដល់ ⑥ ហើយគូសសញ្ញា ៤

(2) ដោយមូលហេតុខាងក្រោមមិនអាចដាក់ក្រដាសថតចម្លងបណ្ណាល័យខេត្តអត្តសញ្ញាណបានទេ

⑥ អាណាព្យាបាលដែលរាប់បញ្ចូលវិភាគរបស់សិស្សមិនមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងស្រុកជុំវិញហើយមិនមានលេខអត្តសញ្ញាណ
សូមសរសេរឈ្មោះអ្នកដែលបានដាក់ក្រដាសថតចម្លងបណ្ណាល័យខេត្តអត្តសញ្ញាណនិងសរសេរប្រាប់ថាត្រូវជាអ្វីនឹងគ្នាផង (អាណាព្យាបាលដែលបានគូស
សញ្ញាលើកាឡេនដ្រលេខ 6 មិនចាំបាច់សរសេរ)

氏名 (ふりがな) ほんごう たろう	せいと ぞくから 生徒との続柄 父	氏名 (ふりがな) ほんごう はなこ	せいと ぞくから 生徒との続柄 母
番号 太郎	父	番号 花子	母
生年月日 昭和50年 6月 6日		生年月日 昭和52年 3月 31日	

សូមសរសេរឈ្មោះអ្នកដែលបានដាក់ក្រដាសថតចម្លងបណ្ណាល័យខេត្តអត្តសញ្ញាណនិងសរសេរប្រាប់ថាត្រូវជាអ្វីនឹងគ្នាផង

បើអាណាព្យាបាលដែលបានសរសេរនៅខាងលើគិតមកដល់ខែ 1 ថ្ងៃទី 1 ឆ្នាំនេះឬខែដែលបានដាក់ពាក្យត្រូវជាខែ 4 ដល់ខែ 6 ត្រូវគិតពីឆ្នាំមុនខែ 1 ថ្ងៃទី 1
 (មិនមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងប្រទេសជុំវិញសូមគូសសញ្ញា ៤ នៅក្នុង □)

神奈川県 横浜市	神奈川県 横浜市
<input type="checkbox"/> មិនមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងស្រុកជុំវិញ	<input type="checkbox"/> មិនមានអាសយដ្ឋាននៅក្នុងស្រុកជុំវិញ

※ ក្នុងករណីមានការប្រែប្រួលស្ថានភាពគ្រួសារសូមទាក់ទងប្រាប់សាលាកុំខាន។ ព្រោះចំនួនទឹកប្រាក់ដែលត្រូវទទួលបានមានការផ្លាស់ប្តូរដែរ។

【3 確認事項】 【3 កំណត់ចំណាំ】
 សូមពិនិត្យមើលខ្លឹមសារខាងក្រោមហើយគូសសញ្ញា ៤ នៅក្នុង □
 ឯកភាពនឹងធ្វើសិទ្ធិអោយសាលាបំពេញបែបបទដើម្បីទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភប្រទេសទាំងយកប្រាក់នោះទៅបង់ថ្លៃសិក្សាជំនួស។

បន្ទាប់មកបញ្ជាក់នូវមូលបទ្វេរាល់, ត្រូវដាក់សញ្ញា ៤ នៅក្នុង □